

SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 301 843-4 V2.2.1:2018
01-januar-2018

Standard elektromagnetne združljivosti (EMC) za pomorsko radijsko opremo in storitve - Harmonizirani standard za elektromagnetno združljivost - 4. del: Posebni pogoji za sprejemnike ozkopasovne telegrafije z neposrednim tiskanjem (NBDP) NAVTEX

ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for marine radio equipment and services - Harmonised Standard for electromagnetic compatibility - Part 4: Specific conditions for Narrow-Band Direct-Printing (NBDP) NAVTEX receivers

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 301 843-4 V2.2.1:2018](#)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3ece5822-c965-48a5-850cf648ff6cecc65/sist-en-301-843-4-v2-2-1-2018>

Ta slovenski standard je istoveten z: ETSI EN 301 843-4 V2.2.1 (2017-11)

ICS:

33.060.20	Sprejemna in oddajna oprema	Receiving and transmitting equipment
33.100.01	Elektromagnetna združljivost na splošno	Electromagnetic compatibility in general
47.020.70	Navigacijska in krmilna oprema	Navigation and control equipment

SIST EN 301 843-4 V2.2.1:2018 en

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 301 843-4 V2.2.1:2018

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3ece5822-c965-48a5-850cf648ff6cec65/sist-en-301-843-4-v2-2-1-2018>

ETSI EN 301 843-4 V2.2.1 (2017-11)



**ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard
for marine radio equipment and services;
Harmonised Standard for electromagnetic compatibility;
Part 4: Specific conditions for
Narrow-Band Direct-Printing (NBDP) NAVTEX receivers**

SIST EN 301 843-4 V2.2.1:2018

http://standards.etsi.org/standard/etsi_en_301_843-4_v2-2-1-2018

f648ff6cec65/sist-en-301-843-4-v2-2-1-2018

Reference

REN/ERM-EMC-387

Keywords

EMC, harmonised standard, maritime, NAVTEX,
radio, receiver**ETSI**650 Route des Lucioles
F-06921 Sophia Antipolis Cedex - FRANCE

Tel.: +33 4 92 94 42 00 Fax: +33 4 93 65 47 16

Siret N° 348 623 562 00017 - NAF 742 C
Association à but non lucratif enregistrée à la
Sous-Préfecture de Grasse N° 7303/88**iTeh STANDARD PREVIEW**
(standards.iteh.ai)**Important notice**SIST EN 301 843-4 V2.2.1:2018

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3ece5822-c965-48a5-850c-1648ff0cecb2/sist-en-301-843-4-v2-11-2018>
 The present document can be downloaded from:
<http://www.etsi.org/standards-search>

The present document may be made available in electronic versions and/or in print. The content of any electronic and/or print versions of the present document shall not be modified without the prior written authorization of ETSI. In case of any existing or perceived difference in contents between such versions and/or in print, the only prevailing document is the print of the Portable Document Format (PDF) version kept on a specific network drive within ETSI Secretariat.

Users of the present document should be aware that the document may be subject to revision or change of status.
 Information on the current status of this and other ETSI documents is available at

<https://portal.etsi.org/TB/ETSIDeliverableStatus.aspx>

If you find errors in the present document, please send your comment to one of the following services:
<https://portal.etsi.org/People/CommitteeSupportStaff.aspx>

Copyright Notification

No part may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm except as authorized by written permission of ETSI.

The content of the PDF version shall not be modified without the written authorization of ETSI.
 The copyright and the foregoing restriction extend to reproduction in all media.

© ETSI 2017.
 All rights reserved.

DECT™, PLUGTESTS™, UMTS™ and the ETSI logo are trademarks of ETSI registered for the benefit of its Members.
3GPP™ and **LTE™** are trademarks of ETSI registered for the benefit of its Members and
 of the 3GPP Organizational Partners.

oneM2M logo is protected for the benefit of its Members.
GSM® and the GSM logo are trademarks registered and owned by the GSM Association.

Contents

Intellectual Property Rights	5
Foreword.....	5
Modal verbs terminology.....	5
1 Scope	6
2 References	6
2.1 Normative references	6
2.2 Informative references.....	6
3 Definitions, symbols and abbreviations	7
3.1 Definitions.....	7
3.2 Symbols.....	7
3.3 Abbreviations	7
4 General and operational requirements.....	7
4.1 Environmental profile.....	7
4.2 Arrangements for test signals	7
4.2.0 General.....	7
4.2.1 Arrangements for test signals at the input of the receiver.....	8
4.2.2 Arrangements for test signals at the output of the receiver.....	8
4.3 Exclusion bands.....	8
4.3.0 General.....	8
4.3.1 Exclusion bands for receivers	8
4.4 Narrow band responses on receivers	8
4.5 Normal test modulation	8
5 Performance assessment.....	9
5.1 General	9
5.2 Equipment which can provide a continuous communication link	9
5.3 Equipment which does not provide a continuous communication link	9
5.4 Ancillary equipment	9
5.5 Equipment classification	9
6 Performance criteria	9
6.0 General	9
6.1 Performance criteria A for continuous phenomena applied to receivers	9
6.2 Performance criteria B for transient phenomena applied to receivers	10
6.3 Performance criteria C applied to power supply failure	10
6.4 Performance check	10
6.4.1 Receiver	10
6.5 Performance criteria for equipment which does not provide a continuous communication link	10
7 Applicability overview	10
7.1 Emission	10
7.1.1 General.....	10
7.1.2 Special conditions	11
7.2 Immunity	11
7.2.1 General.....	11
7.2.2 Special conditions	11
Annex A (informative): Relationship between the present document and the essential requirements of Directive 2014/53/EU.....	12
Annex B (informative): Examples of types of Narrow-Band Direct-Printing (NBDP) NAVTEX equipment in the scope of the present document	14
B.1 Narrow-Band Direct-Printing (NBDP) NAVTEX receivers operating in the maritime mobile service.....	14

Annex C (informative):	Change history	15
History		16

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN 301 843-4 V2.2.1:2018](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3ece5822-c965-48a5-850cf648ff6cec65/sist-en-301-843-4-v2-2-1-2018>

Intellectual Property Rights

Essential patents

IPRs essential or potentially essential to the present document may have been declared to ETSI. The information pertaining to these essential IPRs, if any, is publicly available for **ETSI members and non-members**, and can be found in ETSI SR 000 314: *"Intellectual Property Rights (IPRs); Essential, or potentially Essential, IPRs notified to ETSI in respect of ETSI standards"*, which is available from the ETSI Secretariat. Latest updates are available on the ETSI Web server (<https://ipr.etsi.org/>).

Pursuant to the ETSI IPR Policy, no investigation, including IPR searches, has been carried out by ETSI. No guarantee can be given as to the existence of other IPRs not referenced in ETSI SR 000 314 (or the updates on the ETSI Web server) which are, or may be, or may become, essential to the present document.

Trademarks

The present document may include trademarks and/or tradenames which are asserted and/or registered by their owners. ETSI claims no ownership of these except for any which are indicated as being the property of ETSI, and conveys no right to use or reproduce any trademark and/or tradename. Mention of those trademarks in the present document does not constitute an endorsement by ETSI of products, services or organizations associated with those trademarks.

Foreword

This Harmonised European Standard (EN) has been produced by ETSI Technical Committee Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM).

The present document has been prepared under the Commission's standardisation request C(2015) 5376 final [i.4] to provide one voluntary means of conforming to the essential requirements of Directive 2014/53/EU on the harmonisation of the laws of the Member States relating to ~~the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EC [i.1]~~[the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EC \[i.1\]](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3ece5822-c965-48a5-850c-f648ff6ce65/sist-en-301-843-4-v2-2-1-2018).<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3ece5822-c965-48a5-850c-f648ff6ce65/sist-en-301-843-4-v2-2-1-2018>

Once the present document is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive, compliance with the normative clauses of the present document given in table A.1 confers, within the limits of the scope of the present document, a presumption of conformity with the corresponding essential requirements of that Directive, and associated EFTA regulations.

The present document is part 4 of a multi-part deliverable. Full details of the entire series can be found in part 1 [1].

National transposition dates	
Date of adoption of this EN:	17 October 2017
Date of latest announcement of this EN (doa):	31 January 2018
Date of latest publication of new National Standard or endorsement of this EN (dop/e):	31 July 2018
Date of withdrawal of any conflicting National Standard (dow):	31 July 2019

Modal verbs terminology

In the present document "**shall**", "**shall not**", "**should**", "**should not**", "**may**", "**need not**", "**will**", "**will not**", "**can**" and "**cannot**" are to be interpreted as described in clause 3.2 of the [ETSI Drafting Rules](#) (Verbal forms for the expression of provisions).

"**must**" and "**must not**" are **NOT** allowed in ETSI deliverables except when used in direct citation.

1 Scope

The present document together with ETSI EN 301 843-1 [1] covers the assessment of Narrow-Band Direct-Printing (NBDP) NAVTEX receivers operating in the maritime mobile service, and ancillary equipment in respect of ElectroMagnetic Compatibility (EMC).

Technical specifications related to the antenna port and emissions from the enclosure port of NAVTEX receivers are not included in the present document. Such technical specifications are found in the related product standard ETSI EN 300 065 [i.2] for the effective use of the radio spectrum.

The present document specifies the applicable test conditions, performance assessment and performance criteria for NAVTEX receivers operating in the maritime mobile service and the associated ancillary equipment.

In case of differences (for instance concerning special conditions, definitions, abbreviations) between the present document and ETSI EN 301 843-1 [1], the provisions of the present document take precedence.

The electromagnetic environment used in the present document to develop the technical specifications encompasses the electromagnetic environment on-board ships as identified in IEC EN 60945 [i.3].

NOTE: The relationship between the present document and essential requirements of article 3.1b of Directive 2014/53/EU [i.1] is given in annex A.

2 References

2.1 Normative references

References are specific, identified by date of publication and/or edition number or version number. Only the cited version applies.

[SIST EN 301 843-4 V2.2.1:2018](#)

Referenced documents which are not found to be publicly available in the expected location might be found at <https://docbox.etsi.org/Reference/>. f648ff6cec65/sist-en-301-843-4-v2-2-1-2018

NOTE: While any hyperlinks included in this clause were valid at the time of publication, ETSI cannot guarantee their long term validity.

The following referenced documents are necessary for the application of the present document.

- [1] ETSI EN 301 843-1 (V2.2.1) (11-2017): "ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for marine radio equipment and services; Harmonised Standard for electromagnetic compatibility; Part 1: Common technical requirements".

2.2 Informative references

References are either specific (identified by date of publication and/or edition number or version number) or non-specific. For specific references, only the cited version applies. For non-specific references, the latest version of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE: While any hyperlinks included in this clause were valid at the time of publication, ETSI cannot guarantee their long term validity.

The following referenced documents are not necessary for the application of the present document but they assist the user with regard to a particular subject area.

- [i.1] Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EC.
- [i.2] ETSI EN 300 065 (V2.1.2): "Narrow-band direct-printing telegraph equipment for receiving meteorological or navigational information (NAVTEX); Harmonised Standard covering the essential requirements of articles 3.2 and 3.3(g) of the Directive 2014/53/EU".

- [i.3] IEC EN 60945 (2002-10-01) + Corrigendum 1 (2008): "Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems - General requirements - Methods of testing and required test results".
- [i.4] Commission Implementing Decision C(2015) 5376 final of 4.8.2015 on a standardisation request to the European Committee for Electrotechnical Standardisation and to the European Telecommunications Standards Institute as regards radio equipment in support of Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council.

3 Definitions, symbols and abbreviations

3.1 Definitions

For the purposes of the present document, the terms and definitions given in ETSI EN 301 843-1 [1] apply.

3.2 Symbols

For the purposes of the present document, the following symbols apply:

emf	electromotive force
rms	root mean square

3.3 Abbreviations EN 301 843-4 V2.2.1:2018

For the purposes of the present document, the abbreviations given in ETSI EN 301 843-1 [1] and the following apply:

CER	Character Error Rate
EFTA	European Free Trade Association
EMC	ElectroMagnetic Compatibility
EUT	Equipment Under Test
NAVTEX	Navigational Telex
NBDP	Narrow-Band Direct-Printing
RF	Radio Frequency

4 General and operational requirements

4.1 Environmental profile

The provisions of ETSI EN 301 843-1 [1], clause 4.1 shall apply with the following modifications.

For emission and immunity tests the normal test modulation, test arrangements, etc., as specified in the present document, clauses 4.1 to 4.5, shall apply.

All tests shall be performed with the wanted RF input signal on the operating frequency 490 kHz or 518 kHz as appropriate, unless stated otherwise.

4.2 Arrangements for test signals

4.2.0 General

The provisions of ETSI EN 301 843-1 [1], clause 4.2 shall apply.